

Пусть Бог хранит вас, господа! (God Rest Ye Merry Gentlemen)

перевод — Иван Ридэль

Пусть Бог хранит вас, господа, и дарит торжество, ведь

в мир Христос, Спаситель наш, пришел на Рождество, чтоб к свету вывес-

ти людей, поработенных тьмой. Любви Отчей Вестник свя-

той, Вестник святой, любви Отчей Вестник святой.

2 А иудейский Вифлеем Младенцу дал приют.
В кормушке с сеном Он лежит, и ангелы поют.
И Мать Его, над Ним склоняясь, сказала:
«Сыне мой!
Любви Отчей Вестник святой!»

4 «Не бойтесь,» — ангел им сказал, —
«Пусть вид мой не страшит.
От Девы наш Господь рожден и в яслях Он лежит
Он всех от зла освободит, кто верует в Него.
Любви Отчей Вестник святой»

3 И от Небесного Отца вдруг ангел прилетел,
Явился бедным пастухам и в хлев идти велел.
Ведь там родился Иисус, и образ взял земной
Любви Отчей Вестник святой.

5 Ликует ангельский собор, поет хвалу земля,
Все прославляют Рождество Небесного Царя.
Младенец в яслях возлежит, и дарит нам покой
Любви Отчей Вестник святой.